



## **TERM OF REFERENCE**

### **TENTANG**

# **Pengadaan Jasa Alih Media Buku Bahasa Inggris Interaktif (Audio Visual)**

**Revisi 0.0**

**Tanggal: 9 Februari 2022**

## **UNIVERSITAS PERTAMINA**

**Disusun oleh:**

**Yudha Purbolaksono, Ph.D**

**[yudha.purbolaksono@universitaspertamina.ac.id](mailto:yudha.purbolaksono@universitaspertamina.ac.id)**

**Eka Budhi Septiawan, S.IP.**

**[ek.budi@universitaspertamina.ac.id](mailto:ek.budi@universitaspertamina.ac.id)**

## KONTRIBUTOR

- Yudha Purbolaksono
- Eka Budhi Septiawan

## SEJARAH REVISI

Versi	Tanggal	Pemohon	Direvisi oleh	Penjelasan Revisi

## TINJAUAN & PERSETUJUAN

Versi	Tanggal	Peninjau	Catatan

# **BAB I. PENDAHULUAN**

## **A. Latar Belakang**

Dalam rangka mewujudkan visi Universitas Pertamina menjadi Universitas Kelas Dunia (*World Class University*). Kemampuan bahasa asing khususnya bahasa Inggris harus dimiliki oleh sivitas akademika, baik itu Mahasiswa, Alumni, Tenaga pendidik dan Tenaga Kependidikan. Perpustakaan Universitas Pertamina dan Laboratorium Bahasa merupakan sarana penunjang pendidikan yang memiliki tugas dan peranan dalam meningkatkan kemampuan bahasa asing bagi sivitas Universitas Pertamina. Berdasarkan hal tersebut maka pada Tahun 2022 Perpustakaan Universitas Pertamina memiliki program kerja Pengembangan Koleksi Buku Bahasa Inggris yang terintegrasi dengan Sistem Perpustakaan Digital Berbasis Audio Video sehingga memudahkan sivitas akademika dalam meningkatkan kemampuan berbahasa Inggris.

## **B. Maksud dan Tujuan**

### **1. Maksud**

*Term of Reference* pengadaan jasa alih media buku bahasa Inggris ini dimaksudkan sebagai acuan dalam hal kegiatan pengadaan jasa alih media buku bahasa Inggris.

### **2. Tujuan**

Tujuan yang ingin dicapai adalah sebagai berikut:

- a. Penambahan Koleksi / Pengembangan Koleksi pada Sistem *Digital Library*.
- b. Perpustakaan Universitas Pertamina memiliki Koleksi Buku Berbahasa Inggris yang Interaktif (Audio Visual) dan terintegrasi dengan Sistem *Digital Library*.
- c. Dapat meningkatkan kemampuan Berbahasa Inggris bagi Sivitas Akademika (Mahasiswa, Tenaga Pendidik dan Tenaga Kependidikan).
- d. Membantu, mendukung dan *men-support* Laboratorium Bahasa dalam menyediakan Literatur-literatur Berbahasa Inggris yang dapat dijadikan sebagai acuan dalam penyelenggaraan kegiatan Laboratorium Bahasa.

### **C. Bussiness Requirement**

#### **1. Mutu**

**“Pengadaan Jasa Alih Media Buku Bahasa Inggris”.**

#### **2. Cakupan Kerja**

Cakupan kerja pelaksanaan kegiatan Pengadaan Jasa Alih Media Buku Bahasa Inggris terbagi ke dalam tiga (3) bagian, yakni sebagai berikut:

##### **a. Hibah Buku Fisik / Buku Cetak**

- Hibah buku fisik sebanyak 15 buku dengan judul sebagai berikut:
  1. English for academic writing sebanyak 1 buku
  2. Developing reading skills sebanyak 1 buku
  3. English for oral presentation sebanyak 1 buku
  4. English For meetings sebanyak 1 buku
  5. English for socializing sebanyak 1 buku
  6. English for email sebanyak 1 buku
  7. English for telecom sebanyak 1 buku
  8. English for Pharmaceutical Industry sebanyak 1 buku
  9. English for telephoning sebanyak 1 buku
  10. English for sales & purchasing sebanyak 1 buku
  11. English for legal Professional sebanyak 1 buku
  12. English for Human Resources sebanyak 1 buku
  13. English for Customer care sebanyak 1 buku
  14. English for Marketing and advertising sebanyak 1 buku
  15. Tactic for TOEIC Speaking and Writing Test sebanyak 1 buku

##### **b. Hibah E-Text / E-book**

Hibah E-Text / E-book sebanyak 90 e-text/e-book dalam bentuk pdf dan Beserta audio videonya dalam bentuk mp4 atau lainnya. Dengan Judul Sebagai Berikut:

No	Title	Courses book/English for specific purposed	Total Books	Type of books
1	American English file 1	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
2	American English file 2	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
3	American English file 3	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
4	American English file 4	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book

5	American English file 5	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
6	English file beginner	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
7	English file elementary	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
8	English file pre intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
9	English file intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
10	English file Upper intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
11	New Head Way beginner	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
13	New Head Way elementary	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
14	New Head Way pre intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
15	New Head Way intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
16	New Head Way Upper intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
17	New Head Way Advance	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
18	Navigate beginner	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
19	Navigate elementary	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
20	Navigate pre intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
21	Navigate intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
22	Navigate Upper intermediate	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
23	Navigate Advance	Courses Book	3	Student book, work book, teachers book
24	English for Energy Industry	English for Specific Purposed	1	Student book
25	English for Automobile	English for Specific Purposed	1	Student book
26	English for Negotiating	English for Specific Purposed	1	Student book
27	English for Logistic	English for Specific Purposed	1	Student book
28	English for Marketing & Advertising	English for Specific Purposed	1	Student book
29	English for Meeting	English for Specific Purposed	1	Student book

30	English for Legal Professional	English for Specific Purposed	1	Student book
31	English for Customer care	English for Specific Purposed	1	Student book
32	English for Human resources	English for Specific Purposed	1	Student book
33	English for telephoning	English for Specific Purposed	1	Student book
34	English for fashion industry	English for Specific Purposed	1	Student book
35	English for Pharmaceutical Industry	English for Specific Purposed	1	Student book
36	English for Email	English for Specific Purposed	1	Student book
37	English for sales & purchasing	English for Specific Purposed	1	Student book
38	English for Presentation	English for Specific Purposed	1	Student book
39	English for telecoms	English for Specific Purposed	1	Student book
40	English for Oil and Gas 1	English for Specific Purposed	2	Student book, Teachers book
41	English for Oil and Gas 2	English for Specific Purposed	2	Student book, Teachers book
42	Tactic for TOEIC, Student book	TOIEC Prep Test	1	Student book
43	Tactic for TOEIC listening and reading test practice 1,	TOIEC Prep Test	1	Student book
44	Tactic for TOEIC listening and reading test practice 2	TOIEC Prep Test	1	Student book
45	Tactic for TOEIC answer key,	TOIEC Prep Test	1	Student book
<b>Total</b>			<b>90</b>	

**c. Alih Media Buku Bahasa Inggris dan Input ke Dalam Sistem *Digital Library***

- Pihak Penyedia Jasa (Vendor) mentransformasi/mengalih mediakan E-Text / E-book buku berbentuk *file* PDF kedalam bentuk OCR dan kemudian Insertion Audio dan Video kedalam flip book.
- Pihak Penyedia Jasa (Vendor) memasukkan/Input 90 Koleksi Flip Book yang didalamnya sudah terdapat Audio Video Interaktif ke dalam Sistem *Digital Library* Universitas Pertamina.

- 90 Koleksi Digital Buku Bahasa Inggris sudah terdapat di dalam Sistem *Digital Library* Universitas Pertamina dan dapat diakses oleh sivitas akademika baik Fitur Audio Video, fitur interaktif lainnya dan Fitur Copy Teks (Tools “ T ” dalam *Digital Library*) dapat digunakan pada teks keseluruhan 90 koleksi buku bahasa inggris. Sehingga sivitas akademika dapat melakukan Copy Paste pada teks Koleksi Buku Bahasa Inggris tersebut.

#### D. Estimasi Harga / Owner Estimate (OE)

Item	Jumlah Kebutuhan	Estimasi Harga Satuan (IDR)	Total Cost (IDR)
Jasa Alih Media Koleksi Bahasa Inggris	1 paket	Rp.55.000.000,-	Rp.55.000.000,-
<b>TOTAL</b>			Rp.55.000.000,-

#### E. Evaluasi Penawaran

Berikut kriteria penilaian untuk setiap penawaran yang masuk:

Item Penilaian	Bobot
Harga	100%

#### F. Deliverable

Hal-hal berikut akan diberikan kepada Universitas Pertamina:

1. Dokumen Berita Acara Hibah Buku Cetak / Buku Fisik sebanyak 15 buku (Pihak pertama Vendor atau Penyedia Jasa sebagai Pemberi Hibah dan Pihak Kedua Perpustakaan Universitas Pertamina sebagai Penerima Hibah).
2. Buku Fisik sebanyak 15 Judul 15 Eksemplar.
3. Dokumen Berita Acara Hibah e-text/e-book sebanyak 90 e-text/e-book dalam bentuk pdf dan Beserta audio videonya dalam bentuk mp4 atau lainnya. (Pihak pertama Vendor atau Penyedia Jasa sebagai Pemberi Hibah dan Pihak Kedua Perpustakaan Universitas Pertamina sebagai Penerima Hibah).
4. Koleksi e-text/e-book sebanyak 90 e-text/e-book dalam bentuk pdf dan Beserta audio videonya dalam bentuk mp4 atau lainnya. Diserahkan dalam bentuk flashdisk atau lainnya.
5. Memberikan hasil alih media 90 e-text/e-book dalam flipbook yg diserahkan dalam bentuk flashdisk kepada Universitas Pertamina.
6. 90 Koleksi e-text/e-book bahasa inggris harus terdapat dalam Sistem *Digital Library* dan dapat diakses oleh seluruh sivitas akademika berserta audio video interaktif dalam koleksi tersebut.

## **G. Waktu Pelaksanaan**

Pekerjaan ini dilaksanakan dalam waktu 3 Bulan dari tanggal diterbitkannya *Purchase Order* kepada Penyedia Jasa / vendor

## **H. Organisasi Pengguna Jasa (User)**

Organisasi pengguna jasa ini adalah Fungsi Sarana pendidikan Unit Kerja Perpustakaan Universitas Pertamina.

## **I. Hasil yang Diharapkan**

1. Perpustakaan Universitas Pertamina memiliki Koleksi Buku Bahasa Inggris yang Interaktif untuk Sivitas Akademika
2. Perpustakaan Universitas Pertamina memiliki Koleksi *Digital Book*.
3. Perpustakaan Universitas Pertamina dapat meningkatkan Layanan Perpustakaan berbasis Digital.
4. Perpustakaan Universitas Pertamina dapat membantu meningkatkan kemampuan berbahasa Inggris sivitas akademika melalui penyediaan koleksi-koleksi / literatur-literatur berbahasa Inggris yang berbasis digital dan interaktif.



## **BAB II. PENUTUP**

Dengan adanya *Term of Reference* ini, diharapkan Perpustakaan Universitas Pertamina memiliki pedoman yang dapat dijadikan penuntun untuk pencapaian arah, tujuan mencapai hasil yang baik dalam meningkatkan layanan perpustakaan.

*Term of Reference* ini merupakan upaya Perpustakaan Universitas Pertamina untuk menggambarkan ruang lingkup, proses dan pihak-pihak yang terlibat dalam Pengadaan Jasa Alih Media Buku Bahasa Inggris Interaktif (Audio Visual) di Perpustakaan Universitas Pertamina.

Demikian *Term of Reference* ini kami susun sebagai kerangka acuan dalam proses Pengadaan Jasa Alih Media Buku Bahasa Inggris Interaktif (Audio Visual) di Perpustakaan Universitas Pertamina.

Jakarta, 9 Februari 2022

**Manajer Sarana Pendidikan**



**Yudha Purbolaksono, Ph.D**

**Asisten Manajer Pelayanan,  
Administrasi dan Sarana  
Prasarana**



**Eka Budhi Septiawan, S.IP.**